



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
C.I.L. 0037399

Intertek
C.I.L. 0039051

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

151607

Tipo Documento Bolla	Numero 1901525	Data 18/11/19	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita	
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 266305-M 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 400 HESON N°pezzi X cassone 162,000 400 HESON N°pezzi X cassone 180,000 CORONE PRETORNITE ALLA CA.SIG.LUCCHESI- SIG.MIGLIETTA SIG. CARBOTTI KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1392 Quantità effettiva: 1392 Tipo Imballaggio: 3 Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 21/11/19 Firma: [Signature] KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 21 NOV 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	NR	1392,000 6,000 1,000 1,000

Totale Colli 8	Peso Netto 7169,0000 KG	Peso Lordo 8049,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
--------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------	--

Trasportatore SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D	20 NOV 2019	20-11-19
---	--------------------	-----------------

Targa FN 276 FE	Destinatario ☐ Vettore ☒	Data/Ora Inizio Trasporto 18/11/19	Sede Consegna: Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
---------------------------	---	--	---

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.I: Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della sicurezza e della rifornimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (sicurezza del veicolo) e all'articolo 175 (sicurezza di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.			
---	--	--	--

U.T.I. NR MUCU 002361.8		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Fiomb Nr.		*1168149*		1.168.149	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA		LETTERA DI VETTURA (INTERNATIONALE) CONSIGNMENT (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport					
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 Modugno		IT		14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de		Firma/Signature lp	
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) Modugno		IT		15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Tel. Albo/Licens. Milano Contratto 22/2019 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga		IT		16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA DA MIL Orario: 14:00:00 - 14:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT AToA SEGRATE 20/11/2019 Orario 16:00 - 17:00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari AToA Modugno - IT			
5) Documenti allegati Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other							
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Codice NH Descrizione 84870000 Parti di macchine		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage		7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG	
				8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³			
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur		Riferimento Client Customer Ref. Vittone CW 47/1		17) Pedane a rendere Pallets to return KUEHNEL NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE 21 NOV 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" KUEHNEL NAGEL S.r.l.			
10) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		11) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		12) Compilato e stabilito in Established in Bari (IT)		13) Il nolo / Cash on delivery / Remboursement Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargéur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier 20 NOV 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" KUEHNEL NAGEL S.r.l.		24) Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée 39042 Breasano (Bz) Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) P.IVA: 01568110728 Timbro e firma del destinatario Signature et timbre du destinataire	